

# SPECIAL 2008

**Publicity Pamphlet**

**City of Mesa, Arizona**

**SPECIAL ELECTION**

**Consolidated with the  
General Election**

**November 4, 2008**

---

**Folleto de Publicidad**

**Ciudad de Mesa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL**

**Consolidada con la  
Elección General**

**4 de Noviembre de 2008**

---



**VOTE TO**  
\*\*\* *choose*  
**CHOOSE**  
\*\*\* *to vote*

## TABLE OF CONTENTS

Letter to Voters.....	3
Voting Information.....	4
Voter Identification at the Polls .....	6
<b>PROPOSITION 400 - Proposed Charter Amendment (Individual Residential Rental Inspection "Slum Landlord" Program)</b>	
Ballot Format (Full Text).....	8
Text (Ordinance No. 4831).....	8
Arguments "For" Proposition 400.....	8
Arguments "Against" Proposition 400 .....	8
<b>BOND INFORMATION (Questions 1 &amp; 2)</b>	
Financial Information.....	9
Assessed Valuation and Estimated Amounts of Secondary Tax Bills.....	10
Proposed New Bond Debt Service and Estimated Tax Rate.....	11
<b>QUESTION 1 (Public Safety Bonds)</b>	
Ballot Format (Full Text).....	12
Arguments "For" Question 1 .....	12-14
Arguments "Against" Question 1 .....	14
<b>QUESTION 2 (Street Bonds)</b>	
Ballot Format (Full Text).....	15
Arguments "For" Question 2 .....	15-18
Arguments "Against" Question 2.....	18
<b>Text of Measures As They Will Appear On Ballot.....</b>	19

## INDICE

Carta a los Votantes .....	3
Información de Votación .....	5
Identificación de los Electores en las Urnas .....	7
<b>Texto De Las Medidas Como Aparecerán En La Boleta Electoral.....</b>	19
<b>PROPOSICIÓN 400 - Enmienda Propuesta a la Carta Constitucional (Programa de Inspección de Alquiler Residencial Individual "Propietario de Viviendas en Barrios Bajos")</b>	
Forma de Boleta (Texto Completo) .....	20
Texto (Ordenanza No. 4831) .....	20
Argumentos "A Favor" de la Proposición 400 .....	20
Argumentos "En Contra" de la Proposición 400 .....	20
<b>INFORMACIÓN DE BONOS (Preguntas 1 &amp; 2)</b>	
Información Financiera .....	21
Valoración Tasada y Cantidades Calculadas de las Cuentas del Impuesto Secundario .....	22
Servicio de Deuda de los Nuevos Bonos Propuestos y Tasa Tributaria Calculada.....	23
<b>PREGUNTA 1 (Bonos de la Seguridad Pública)</b>	
Forma de Boleta (Texto Completo) .....	24
Argumentos "A Favor" de la Pregunta 1 ...	24-27
Argumentos "En Contra" de la Pregunta 1.....	27
<b>PREGUNTA 2 (Bonos de Calles)</b>	
Forma de Boleta (Texto Completo) .....	28
Argumentos "A Favor" de la Pregunta 2 ...	28-31
Argumentos "En Contra" de la Pregunta 2.....	31

## **TO THE VOTERS OF THE CITY OF MESA:**

The purpose of this pamphlet is to provide you with voting information for the City of Mesa Special Election to be held in conjunction with the statewide General Election on November 4, 2008.

In order to comply with the Federal Voting Rights Act, this pamphlet has been printed in English and Spanish. Voters are urged to thoroughly read all the materials in this pamphlet in order to be prepared to fully exercise your right to vote on November 4, 2008. This pamphlet may be taken into the voting booth on election day.

**The ballot format, which begins on page 8, includes the full text of the three measures to be voted on by Mesa citizens, which include:**

**Proposition 400 – Proposed Charter Amendment  
(Individual Residential Rental Inspection "Slum Landlord" Program)**

**Question 1 – Public Safety Bonds**

**Question 2 – Street Bonds**

**The actual text of the issues that will appear on the official ballot is listed on page 19. These measures will also be posted in the various polling places on Election Day.**

Please note that voters must show valid identification at their polling places. A listing of requirements and acceptable forms of identification are included in this pamphlet or you may visit the City's website at [www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov).

Thank you for exercising your right to vote!

LINDA CROCKER  
City Clerk

## **PARA LOS VOTANTES DE LA CIUDAD DE MESA:**

El propósito de este folleto es de proporcionarle la información de votación para la Elección Especial de la Ciudad de Mesa que se llevará a cabo en conjunción con la Elección General de todo el estado el 4 de noviembre de 2008.

Para cumplir con la Ley Federal de Derechos de Votación, este folleto ha sido impreso en inglés y español. Se les instan a los votantes que lean todo el material detalladamente para prepararse para ejercer completamente su derecho de votar el 4 de noviembre de 2008. Se puede llevar este folleto dentro de la casilla de votación el día de la elección.

**El formato de la boleta electoral, el cual comienza en la página 20, incluye el texto completo de las tres medidas que serán votadas por los ciudadanos de Mesa, que incluyen:**

**Proposición 400 – Enmienda Propuesta a la Carta Constitucional  
(Programa de Inspección de Alquiler Residencial Individual "Propietario de Viviendas en Barrios Bajos")**

**Pregunta 1 – Bonos de la Seguridad Pública**

**Pregunta 2 – Bonos de Calles**

**El texto real de los asuntos que aparecerán en la boleta oficial se encuentra en la página 19. Estas medidas serán puestas también en los varios lugares de votación el Día de la Elección.**

Por favor note que los votantes tienen que mostrar identificación válida en sus lugares de votación. Una lista de los requisitos y las formas aceptables de identificación está incluida en este folleto o usted puede visitar el sitio web de la Ciudad al [www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov).

¡Gracias por ejercer su derecho de votar!

LINDA CROCKER  
Secretaria Municipal

## **VOTING INFORMATION**

### **WHO CAN VOTE**

All qualified City electors who will be at least 18 years old on November 4, 2008, who have resided in the City of Mesa for at least 29 days before the election and who are registered to vote on or before October 6, 2008 may vote in the Special Election.

### **WHERE TO VOTE**

**Your polling place for the Special Election is listed on the mailing label of this pamphlet.** If you are unclear as to where the polling place is located or have other questions related to where you may vote, please contact Maricopa County Elections at (602) 506-1511 or the Mesa City Clerk's Office at (480) 644-4868.

### **WHEN TO VOTE**

The polls will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. on Election Day, November 4, 2008. Any qualified voter who is in line to vote at 7:00 p.m. on November 4th will be allowed to cast his/her ballot.

## **EARLY VOTING**



You can vote by mail. Contact Maricopa County Elections at (602) 506-1511 or the Mesa City Clerk's Office at (480) 644-4868. A mail ballot may be requested via Internet at the Maricopa County Recorder's website at [recorder.maricopa.gov](http://recorder.maricopa.gov). The last day to request an early ballot by mail is October 24, 2008.



You can vote in person at the Maricopa County Recorder's Southeast Office, 222 E. Javelina, Mesa. Early voting in person begins October 2, 2008 and ends October 31, 2008. Business hours are Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Please call Maricopa County Elections at (602) 506-1511 for other early voting locations or visit their website at [recorder.maricopa.gov](http://recorder.maricopa.gov).



Assistance for physically disabled voters is available.

### **QUESTIONS?**

**Mesa City Clerk's Office  
20 E. Main Street, Suite 600  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## **INFORMACIÓN DE VOTACIÓN**

### **QUIEN PUEDE VOTAR**

Todos los electores habilitados quienes tendrán 18 años de edad para el 4 de noviembre de 2008, que han residido en la Ciudad de Mesa por lo menos de 29 días antes de la elección y que se han registrado para votar en o antes del 6 de octubre de 2008 pueden votar en la Elección Especial.

### **DONDE VOTAR**

**Su lugar de votación para la Elección Especial se encuentra en el marbete postal de este folleto.** Si no esta seguro de la ubicación de lugar de votación o si tiene cualesquier pregunta tocante donde puede votar, por favor comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 o la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa al (480) 644-4868.

### **CUANDO VOTAR**

Los lugares de votación estarán abiertos de las 6:00 a.m. a 7:00 p.m. el Día de la Elección, 4 de noviembre de 2008. Cualquier elector calificado que está en la fila a las 7:00 p.m. el 4 de noviembre esperando su turno para votar será permitido emitir su voto.

## **VOTACIÓN TEMPRANA**



Usted puede votar por correo. Comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 o con la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa al (480) 644-4868. Se puede solicitar una boleta electoral por correo por medio de la Internet en el sitio web del Registrador del Condado Maricopa al [recorder.maricopa.gov](http://recorder.maricopa.gov). El último día para solicitar una boleta electoral temprana por correo es el 24 de octubre de 2008.



Usted puede votar en persona en la Oficina Sureste del Registrador del Condado Maricopa, 222 E. Javelina, Mesa. La votación temprana en persona comienza el 2 de octubre de 2008 y termina el 31 de octubre de 2008. Las horas hábiles son de lunes a viernes, 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Por favor llame al Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 para otras ubicaciones de votación temprana, o visite su sitio web al [recorder.maricopa.gov](http://recorder.maricopa.gov).



Está disponible asistencia para los votantes con discapacidades físicas.

### **¿PREGUNTAS?**

**Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa**  
**20 E. Main Street, Suite 600**  
**Mesa, AZ 85201**  
**(480) 644-4868**  
**[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. This is a result of Proposition 200, the statewide initiative approved by voters in 2004.

### ACCEPTABLE IDENTIFICATION

Following are the types of identification that are acceptable and that can be used when voting at a polling place on Election Day. All identification **must match** the voter's name and address shown on the Maricopa County Elections Signature Roster.

1. **PHOTO identification with voter's name and address – ONE REQUIRED**

- Valid Arizona driver's license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States, federal, state or local government issued identification (passports not accepted)

----- OR -----

2. **NON-PHOTO identification with voter's name and address – TWO REQUIRED**

- Utility bill dated within ninety (90) days of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV
- Bank or credit union statement dated within ninety (90) days of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian Census Card
- Property Tax Statement of the voter's residence
- Tribal Enrollment Card or other form of tribal identification
- Vehicle Insurance Card
- Voter Registration Card or Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state or local government issued identification
- Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address

#### **PROVISIONAL BALLOT**

If the voter does not have acceptable identification at the polling place, a Provisional Ballot can be voted. Acceptable identification must then be presented to the Maricopa County Recorder or Mesa City Clerk. For the November Special Election, the deadline date to submit required identification is **5:00 p.m. on Wednesday, November 12<sup>th</sup>**.

**If you have any questions regarding voter identification for the upcoming election contact:**

**Mesa City Clerk's Office  
20 E. Main Street, Suite 600  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## IDENTIFICACIÓN DE LOS ELECTORES EN LAS URNAS

Se solicitará a cada elector que muestre una prueba de identidad en el centro electoral antes de recibir una balota. Esto es el resultado de la Proposición 200, la iniciativa a nivel estatal aprobada por los electores en 2004.

### IDENTIFICACIÓN ACEPTABLE

A continuación se mencionan los tipos de identificación que son aceptables y que pueden ser usados para votar en el lugar de votación el Día de la Elección. Todas las identificaciones **deben coincidir** con el nombre y el domicilio del/la votante que aparecen en la Lista de Firmas de las Elecciones del Condado Maricopa.

1. **Identificación con FOTO con el nombre y domicilio del/la votante – SE REQUIERE UNA**

- Licencia válida de manejo de Arizona
- Licencia de identificación no operativa válida de Arizona
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos (no se aceptan pasaportes)

----- O -----

2. **Identificación SIN FOTO con el nombre y domicilio del/la votante – SE REQUIEREN DOS**

- Factura de servicios públicos fechada dentro de los noventa (90) días previos a las elecciones. La factura puede ser de electricidad, gas, agua, desechos sólidos, drenaje, teléfono, teléfono celular o cable de televisión
- Estado de cuenta bancario o de sociedad de crédito fechada dentro de los noventa (90) días previos a las elecciones
- Registro vehicular válido de Arizona
- Tarjeta censal india
- Declaración de los impuestos sobre la propiedad de la residencia del/la votante
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro vehicular
- Tarjeta de registro electoral o certificado del registrador
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos
- Cualquier "Material Electoral Oficial" enviado por correo que tenga el nombre y domicilio del/la votante

#### **BALOTA PROVISIONAL**

Si el votante no tiene la identificación aceptable en el lugar de votación, se puede votar una Boleta Electoral Provisional. Luego se tiene que presentar la identificación aceptable al Registrador del Condado Maricopa o a la Secretaría Municipal de la Ciudad de Mesa. Para la Elección Especial de Noviembre, la fecha límite para entregar la identificación requerida es **el miércoles, 12 de noviembre a las 5:00 p.m.**

**Si tiene preguntas sobre identificación en la próxima elección llame a la:  
Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa  
20 E. Main Street, Suite 600  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
www.mesaaz.gov**

BALLOT FORMAT (FULL TEXT)

PROPOSITION 400

PROPOSED AMENDMENT TO THE MESA CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL

OFFICIAL TITLE: Ordinance No. 4831 – An Ordinance of the City Council of the City of Mesa, Maricopa County, Arizona, proposing to amend Section 408 of the Mesa City Charter to allow for the implementation of an Individual Residential Rental Inspection ("Slum Landlord") program as authorized by State law.

DESCRIPTIVE TITLE: Amend the Mesa City Charter to allow for interior inspections of deteriorated rental properties (slum rental properties), with the consent of the owner, tenant, or Court, that meet standards outlined in State law.

A "YES" vote shall have the effect of amending the City Charter to allow interior inspections of deteriorated rental properties (slum rental properties) as authorized by State law.

A "NO" vote shall have the effect of not allowing interior inspections of deteriorated rental properties (slum rental properties) as authorized by State law.

YES
NO

ORDINANCE NO. 4831

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, PROPOSING TO AMEND SECTION 408 OF THE MESA CITY CHARTER TO ALLOW FOR THE IMPLEMENTATION OF AN INDIVIDUAL RESIDENTIAL RENTAL INSPECTION PROGRAM AS AUTHORIZED BY STATE LAW.

Section 1: That Section 408 of the Mesa City Charter is amended as follows, subject to approval by the voters:

Section 408: IMPLEMENTATION OF THE COMPREHENSIVE PLAN

(A) AREA IMPROVEMENT. The Council may by ordinance provide for improvement, rehabilitation, and conservation programs for (1) the alleviation or prevention of obsolescence, blight, or other conditions of deterioration; (2) the achievement of the most appropriate use of land; and (3) expend for such purposes funds of the City and may issue bonds for such purposes in the manner provided by the laws of the State of Arizona.

(B) HOUSING CODE. No housing code shall be adopted by the Council without approval of the qualified electors of the City voting thereon at a general or special election. THE COUNCIL MAY IMPLEMENT AN INDIVIDUAL RESIDENTIAL RENTAL INSPECTION PROGRAM AS AUTHORIZED BY STATE LAW.

Section 2: Effective Date: In accordance with Section 903(C) of the Mesa City Charter, this ordinance and the Charter amendment it describes shall not go into effect unless approved by a majority of the voters voting thereon at the next City election.

PASSED AND ADOPTED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, this 5th day of May, 2008.

APPROVED: Keno Hawker, Mayor

ATTEST: Linda Crocker, City Clerk

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 400

No arguments "For" the measure were received by the City Clerk's Office.

ARGUMENT "AGAINST" PROPOSITION 400

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office.



**CITY OF MESA, ARIZONA  
SPECIAL ELECTION**

The Mayor and Council of the City of Mesa, Arizona (the "City"), passed and adopted on July 1, 2008 Resolution No. 9299 amending the ballot for the Special Election to be held in conjunction with the statewide General Election on November 4, 2008. Voter approval is being sought at this election to authorize the issuance and sale over the next two years of a total of \$169,200,000 principal amount of general obligation bonds as follows:

- Question 1 -- Public Safety Bonds (\$58,300,000)
- Question 2 -- Street Bonds (\$110,900,000)

**FINANCIAL INFORMATION**

The City of Mesa is requesting authorization to issue general obligation bonds in an amount not to exceed \$169,200,000 to fund the projects described in the ballot questions herein. The City currently has \$224,915,000 general obligation bonds outstanding.

Under Arizona Law, cities and towns are subject to two debt limitations which are based on 20% and 6% of the City's secondary assessed valuation. Shown below, for the two debt categories, are the City's outstanding bonds, the bonds proposed in this election and the Constitutional debt limit.

<u>Category:</u>	<u>20%</u>	<u>6%</u>
Eligible Projects:	Water, Artificial Light, Sewer, Open Space, Parks, Recreational Facilities, Public Safety, Emergency Services Facilities, Streets and Transportation	General Town Infrastructure
Outstanding General Obligation Bonds	\$ 207,227,384	\$ 17,687,616
Proposed General Obligation Bonds	\$ 169,200,000	\$ 0
Current Secondary Assessed Valuation (2008/09):	\$4,793,081,793	\$4,793,081,793
Constitutional Debt Limitation (2008/09):	\$ 958,616,358	\$ 287,584,907

**ESTIMATED ISSUANCE COSTS**

The City estimates that two series of bonds will be sold and that the total issuance costs for the bonds will be \$75,000 for the first series and \$150,000 for the second series. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest is \$295,651,875.**

**SOURCE OF REPAYMENT**

The intended source of repayment of the bonds is a secondary property tax.

**OPERATING EXPENSES**

If the bonds are approved by the voters and the projects are constructed, the City will be responsible for the related operating and maintenance expenses. These expenses will be paid from the City's general fund. In order to pay for the new expense, the City may reallocate funds from other services, rely on additional revenues or levy an additional amount for debt service on existing general obligation bonds. This levy was previously authorized by voters, but the debt service is currently being repaid by the City's general fund.

**CITY OF MESA, ARIZONA**  
**SPECIAL ELECTION**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS  
OF SECONDARY TAX BILLS  
PER A.R.S. § 35-454(A)(1)(g)**

The following table illustrates the estimated annual cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property and levels of full cash and secondary assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement, which identifies the specific secondary assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL TAX RATE PER \$100  
OF SECONDARY ASSESSED VALUATION: \$0.19

**RESIDENTIAL PROPERTY**

(Assessed at 10% of full cash value)

<i>Assessor's Full Cash Value (a)</i>	<i>Secondary Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$19.00	\$1.58
226,410 (c)	22,641	43.02	3.58
250,000	25,000	47.50	3.96

**The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$47.50 per year for 21 years or \$997.50 total cost (d).**

**COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY**

(Assessed at 23% of full cash value) (e)

<i>Assessor's Full Cash Value (a)</i>	<i>Secondary Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$1,000,000	\$230,000	\$ 437.00	\$36.42
1,022,291 (c)	235,127	446.74	37.23
2,500,000	575,000	1,092.50	91.04

**The tax impact over the term of the bonds on a commercial property valued by the County Assessor at \$2,500,000 is estimated to be \$1,092.50 per year for 21 years or \$22,942.50 total cost (d).**

- 
- (a) Assessor's full cash value is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value.
  - (b) Cost based on the estimated average tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
  - (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial and industrial properties, as applicable, within the City as provided by the Arizona Department of Revenue.
  - (d) Assumes the assessed valuation of the property remains constant over the term of the bonds.
  - (e) Assessment ratio will be 22% in 2009/10 and will phase down to 20% by 2011/12.

**CITY OF MESA, ARIZONA  
PROPOSED NEW BOND DEBT SERVICE  
AND ESTIMATED TAX RATE**

Fiscal Year	Estimated Secondary Assessed Valuation (a)	Existing Debt Service (b)	PROPOSED NEW BOND PROGRAM				New Bond Debt Service	New Bond Tax Rate (d)
			Principal	Interest (c)	Principal	Interest (c)		
2009/10	\$ 5,086,897,707	\$ 28,134,460	\$ 6,650,000	\$ 2,800,417	\$ 9,450,417	\$ 0.19		
2010/11	5,398,724,536	26,661,780	700,000	2,219,250	7,281,083	0.19		
2011/12	5,729,666,351	27,802,363	900,000	2,180,750	6,721,000	0.19		
2012/13	6,080,894,898	27,785,005	1,500,000	2,131,250	6,664,625	0.19		
2013/14	6,453,653,755	18,556,583	1,500,000	2,048,750	6,598,625	0.19		
2014/15	6,611,768,272	14,831,445	1,750,000	1,966,250	6,484,500	0.19		
2015/16	6,773,756,595	14,966,093	1,750,000	1,870,000	6,356,625	0.19		
2016/17	6,939,713,631	15,147,944	2,000,000	1,773,750	6,199,875	0.19		
2017/18	7,109,736,615	38,310,631	2,000,000	1,663,750	6,025,250	0.19		
2018/19	7,283,925,162	6,934,819	2,000,000	1,553,750	5,817,625	0.19		
2019/20	7,462,381,329	6,937,069	2,250,000	1,443,750	5,574,250	0.19		
2020/21	7,645,209,671	6,940,569	2,250,000	1,320,000	5,307,500	0.19		
2021/22	7,832,517,308	6,949,256	2,250,000	1,196,250	5,000,875	0.19		
2022/23	8,024,413,982	6,954,963	2,500,000	1,072,500	4,650,250	0.19		
2023/24	8,221,012,125	6,951,013	2,500,000	935,000	4,268,000	0.19		
2024/25	8,422,426,922	6,967,313	2,750,000	797,500	3,837,625	0.19		
2025/26	8,628,776,382	6,984,588	2,750,000	646,250	3,367,375	0.19		
2026/27	8,840,181,403	6,971,088	3,000,000	495,000	2,842,125	0.19		
2027/28	9,056,765,847	6,978,713	3,000,000	330,000	2,271,500	0.19		
2028/29	9,278,656,610		3,000,000	165,000	1,637,625	0.19		
2029/30	9,505,983,697				936,375	0.19		
			\$ 47,000,000	\$ 17,025,000	17,961,375	0.19		
				\$ 122,200,000	AVG. TAX RATE	0.19		

(a) Represents 6.13 % annual increase for Secondary Assessed Valuation for Fiscal Years 2009/10 through 2013/14, and 2.45% annual increase thereafter.

(b) Represents existing City general obligation bond debt service not currently paid from property tax levy.

(c) Represents interest on the new bond debt service estimated at 5.50%.

(d) Represents estimated property tax levy for new bond debt service. Does not include adjustments for interest earned on the investment of bond proceeds, application of the tax collection delinquency factor by the County Treasurer, or "in-lieu" property tax collections to be received from Salt River Project Agriculture and Improvement District property located within the boundaries of the City.

**BALLOT FORMAT (FULL TEXT)**

**QUESTION 1**

**PUBLIC SAFETY BONDS**

Shall Mesa, Arizona, be authorized to issue and sell \$58,300,000 general obligation bonds to provide funds to design, acquire, construct, improve, furnish and equip buildings, support equipment, vehicles, land and interests in land for public safety purposes including police, fire and emergency medical services, and pay all costs thereof; the bonds, and any bonds issued to refund the City's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law; may bear interest not exceeding 10% per annum; and may have principal payable not later than 25 years from the date issued? The issuance of these bonds will result in an annual levy of property taxes sufficient to pay the debt on the bonds, unless the governing body provides for payment from other sources.

**FOR THE BONDS**

**AGAINST THE BONDS**

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

"Building a Better Mesa" is a vision I have focused on as the Mayor of Mesa. This concept is a comprehensive and broad statement about attitude, respect, loyalty, commitment and trust. It is a far-reaching directive that is centered on the principle that Mesa can only become a great place to work, live and play when residents, businesses and government come together for the common good.

Although this vision means more than new asphalt, bricks and mortar, we cannot neglect the infrastructure that is vital to our growing community. Therefore, as your Mayor, I am asking for your support by voting YES on the public safety and transportation bond questions. The projects funded by these bonds will meet the needs of our community. This includes addressing crime, providing comprehensive fire services and building and maintaining a transportation infrastructure that will allow for safe and reasonable traffic movement on our streets.

Recognizing the challenging economic times facing every resident, the new City Council and I trimmed a much larger bond package in half to meet only the most critical public safety and transportation needs.

Please join me in supporting these bond questions. The projects funded by these bonds are an investment in our community that will help us in our efforts to "Build a Better Mesa." Vote YES.

*Scott Smith  
Mayor, City of Mesa  
(Argument personally funded)*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

**Join United Mesa Fire Fighters in Supporting Questions 1 and 2**

Dear Mesa Voter,

The United Mesa Fire Fighters encourage the support of Questions 1 and 2 to help reduce response times and make the streets and neighborhoods of Mesa safer.

Over the past few years, emergency services have faced declining City revenue combined with rapid growth. The result is an ever increasing challenge to keep response times low so we can make sure to respond within the critical 4 minute window. Through creative solutions such as the Transitional Response Vehicle (TRV), we have been able to free up engine and ladder trucks. However, the simple fact is we are going to need more help to keep up with growth.

That is why we are supporting Question 1 and Question 2. Both bond issues will be needed to help our essential City services reduce response times and improve public safety. As the population of Mesa continues to grow, more funding is needed to provide the same level of service and safety that our citizens have grown to expect. With additional fire stations, additional Paramedic equipment, new fire trucks, and an adequate transportation system, we can make sure we are there when you need us.

United Mesa Firefighters have been serving Firefighters and the citizens of Mesa for over 30 years. We have a long and proud tradition of protecting and enhancing fire service personnel interests, our fire departments, and the communities we serve.

We are proud to serve Mesa and we are asking for the tools necessary to do our job as efficiently as possible. Please join us in Voting Yes on Questions 1 and 2.

Sincerely,

*United Mesa Firefighters  
John Locklin, Executive VP  
Kasey Beal, Secretary-Treasurer*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

**Mesa Police Association Endorses Questions 1 and 2**

Dear Mesa Voter,

Please join the front-line Police Officers of the Mesa Police Association in voting **YES** on Question 1 and Question 2. As the population grows, we need to make sure that we have adequate resources available to continue to protect and serve our community.

**NOTE: Arguments are the opinions of the author(s) and were reproduced exactly as filed (spelling, grammar, punctuation, content)**

From crime fighting efforts to targeting gang activity, we have used innovative and unique approaches to reducing crime at minimal expense. Basic equipment, an improved precinct and transportation needs must be addressed to provide city and police services. These projects (that have been narrowed down from 64 to 24) have been identified as **critical** to providing these services. This bond package is an end result of input by citizens, city council and our organization.

These bonds are needed to make sure that we are able to serve the community. We need the right tools and efficient transportation to be able to do our job in an effective manner. For more information, please visit [www.Yeson1and2.com](http://www.Yeson1and2.com).

We believe that you will find that Questions 1 and 2 are vital to Mesa's future. This election will certainly have a lasting impact on Mesa's public safety.

Please join your police officers in voting YES!

*Mesa Police Association  
Javier Cota, President  
Nate Gafvert, Vice President*

#### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

##### **Questions 1 and 2 are good for West Mesa**

Dear Mesa Voter,

The Mesa Grande area's numerous community assets, employers, faith-based organizations, unified and energized neighborhood groups, businesses, health care facilities, financial institutions, schools, and residents work together to make our area a healthy, vibrant community.

The first key to building a strong community and encouraging quality revitalization is that essential public safety and transportation needs are met. Questions 1 and 2 address these needs and will affect residents throughout our city in a positive way.

Questions 1 and 2 will bring updated training and equipment for paramedics as well as improved safety and maintenance to our streets. The bonds will also build new fire stations, including a new station in West Mesa, that are so badly needed to reduce the burden on existing stations and also provide upgrades to the emergency radio communications systems. Even in these difficult times, making sure that these needs are met are essential for our quality of life not only in West Mesa but our entire city.

Mesa Grande is home to many residents that choose to live in an older neighborhood because of its convenient location, nearness to extended family, deep-rooted traditions and quality lifestyle. Our community is characterized by its positive attitudes toward families and education, and for taking collective responsibility for maintaining safe, attractive, diverse and friendly neighborhoods.

We encourage our entire community to come together and support Questions 1 and 2.

Sincerely,

*Mesa Grande Community Alliance  
Tanya Collins, Co-Chair  
Stephanie Wright, Co-Chair*

#### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

As City Council members, we both support the passage of the public safety (Question 1) and street bond (Question 2) questions. The passage of these questions is important because they will allow the City Council to issue bonds to fund critical capital projects for police and fire facilities and equipment as well as improving the transportation infrastructure for our community.

The bond packages presented for your approval are substantially pared down from the original packages submitted to Council nearly a year ago. We recognized that these economic times required us to revisit the list of projects and prioritize them based on the highest return in the short term and the maximum benefit to our residents.

Our city is growing. As the 38th largest city in the United States, we have capital needs that have grown as well especially in the areas of public safety and transportation. Your **YES vote** will allow the City to make much needed investments into our community to maintain and enhance the quality of life for our residents.

These projects impact every resident whether it be the much needed upgrade to the emergency communications system used by police and fire or actual public safety facilities such as fire stations in west and east Mesa or a new substation in south Mesa; or whether it be improving street intersections and major widening projects throughout the city. The street bonds will also allow the city to receive approximately \$24.5 million in countywide Proposition 400 funding for our community.

Please join us in supporting the public safety and street bond questions by voting "YES" on Questions 1 and 2.

*Scott Somers, Councilmember District Six  
Dina Higgins, Councilmember District Five  
(Argument personally funded)*

#### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

##### **Mesa Chamber Supports Question 1 and Question 2** *Support Public Safety and Reduced Congestion*

Dear Mesa Voter,

In these tough economic times, cities must make sure that they are being fiscally responsible with the taxpayers' money. The new Mayor and Council have kept their promise and reduced the bond proposals as a response to the slowdown in the economy while respecting the need to maintain essential city services. In Mesa's case, Questions 1 and 2 are only the most essential of needs.

Voting Yes on Question 1 and Question 2 this November is the key to building on our momentum towards improving Mesa's future. While we have a lot of exciting economic opportunities in front of us, we must never lose sight of supporting our public safety and transportation needs. In order to attract and maintain new high wage jobs which will be essential for Mesa's future, we must make sure people feel safe and are able to get to and from their jobs.

As a voice of Business since 1912, the Mesa Chamber of Commerce has worked to stimulate the community's economic health and improve its quality of life. We believe that both of these issues will be essential to the public safety of our city, so please join us in voting Yes on Question 1 and Question 2.

Our city needs you now more than ever, so help us change the way Mesa does business.

Sincerely,

*Mesa Chamber of Commerce  
Jay T. Roundy, Chairman of the Board  
Charlie Deaton, President and CEO*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

#### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

I believe that Mesa is a city with an exciting future. We have many opportunities available to us that will enhance the quality of life of all Mesa residents. In order to take full advantage of these opportunities, we must insure that our most basic public safety capital and transportation infrastructure needs are not compromised. We must continue to invest in our community if we are to meet our most pressing needs. The projects proposed in the public safety and street bonds do just that.

I understand that we are living in challenging times. I am impressed that the new city council decided to cut in half the amount originally proposed to include only those projects that were deemed critical. I feel the new proposal takes into account both the times in which we live and the needs of our community. I enthusiastically support this proposal, and ask that you join with me in voting YES on both Questions 1 and 2.

Mesa is a great city. For us to achieve our maximum potential, we must continue to invest in our community. Your YES vote on Questions 1 and 2 will allow investments that will improve the safety and quality of life for each of us in Mesa.

*Pat Esparza, Chairperson, Mesa Planning & Zoning Board*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

#### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

##### **Fraternal Order of Police says Yes on Questions 1 and 2**

Dear Fellow Voters:

The Fraternal Order of Police encourages the voters of Mesa to vote Yes on Questions 1 and 2 to support Mesa's essential city services in these tough economic times. While the city has had to make millions in budget cuts over the past several years, the population has actually increased. The result is having to maintain our levels of public safety with insufficient resources.

Questions 1 and 2 provide the critical public safety and street projects that the city needs to serve the community and keep up with growth. The total package will cost the average household only about \$3.57 a month. For less than a trip to a local coffee shop, these 24 total public safety and street projects will help reduce response times.

The Mesa Fraternal Order of Police includes over 850 members -- active and retired law enforcement officers and civilian members of local police departments. Together, these members unite to support our profession. Our chief goal is simple: We strive to improve law enforcement and the communities in which we live and serve. By improving members' individual skills, we believe we improve law enforcement as a whole, which promotes public confidence.

We support Questions 1 and 2. We hope that you will too.

Sincerely,

*Fraternal Order of Police  
Bryan G. Soller, President Mesa F.O.P. Lodge 9  
William Everson, Immediate Past President Mesa F.O.P. Lodge 9*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

#### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

As a downtown merchant and small business owner in Mesa, I have a vested interest in the future of Mesa. Mesa is a great place to live and work and has the potential to be even better. I want Mesa to be the place that my kids want to raise their families in. Which is why I know it's important to invest in our city's future.

Questions 1 and 2 address the critical public safety and infrastructure needs of our community. They will address crime, lower response times for firefighters in key areas, and build and maintain transportation infrastructure that will make our streets safer while allowing better traffic flow.

Join me in being a part of building a better Mesa for our children and ourselves. Vote Yes on Questions 1 and 2.

*Augie Gastelum, Owner, 12 West*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

#### **ARGUMENT "AGAINST" QUESTION 1**

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office

**BALLOT FORMAT (FULL TEXT)**

**QUESTION 2**

**STREET BONDS**

Shall Mesa, Arizona, be authorized to issue and sell \$110,900,000 general obligation bonds to provide funds to design, acquire, construct, improve, furnish and equip the City's streets and highways and traffic control facilities and acquire land and interests in land therefor, and pay all costs thereof; the bonds, and any bonds issued to refund the City's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law; may bear interest not exceeding 10% per annum; and may have principal payable not later than 25 years from the date issued? The issuance of these bonds will result in an annual levy of property taxes sufficient to pay the debt on the bonds, unless the governing body provides for payment from other sources.

**FOR THE BONDS**

**AGAINST THE BONDS**

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 2**

**Join United Mesa Fire Fighters in Supporting Questions 1 and 2**

Dear Mesa Voter,

The United Mesa Fire Fighters encourage the support of Questions 1 and 2 to help reduce response times and make the streets and neighborhoods of Mesa safer.

Over the past few years, emergency services have faced declining City revenue combined with rapid growth. The result is an ever increasing challenge to keep response times low so we can make sure to respond within the critical 4 minute window. Through creative solutions such as the Transitional Response Vehicle (TRV), we have been able to free up engine and ladder trucks. However, the simple fact is we are going to need more help to keep up with growth.

That is why we are supporting Question 1 and Question 2. Both bond issues will be needed to help our essential City services reduce response times and improve public safety. As the population of Mesa continues to grow, more funding is needed to provide the same level of service and safety that our citizens have grown to expect. With additional fire stations, additional Paramedic equipment, new fire trucks, and an adequate transportation system, we can make sure we are there when you need us.

United Mesa Firefighters have been serving Firefighters and the citizens of Mesa for over 30 years. We have a long and proud tradition of protecting and enhancing fire service personnel interests, our fire departments, and the communities we serve.

We are proud to serve Mesa and we are asking for the tools necessary to do our job as efficiently as possible. Please join us in Voting Yes on Questions 1 and 2.

Sincerely,

*United Mesa Firefighters  
John Locklin, Executive VP  
Kasey Beal, Secretary-Treasurer*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 2**

**Questions 1 and 2 are good for West Mesa**

Dear Mesa Voter,

The Mesa Grande area's numerous community assets, employers, faith-based organizations, unified and energized neighborhood groups, businesses, health care facilities, financial institutions, schools, and residents work together to make our area a healthy, vibrant community.

The first key to building a strong community and encouraging quality revitalization is that essential public safety and transportation needs are met. Questions 1 and 2 address these needs and will affect residents throughout our city in a positive way.

Questions 1 and 2 will bring updated training and equipment for paramedics as well as improved safety and maintenance to our streets. The bonds will also build new fire stations, including a new station in West Mesa, that are so badly needed to reduce the burden on existing stations and also provide upgrades to the emergency radio communications systems. Even in these difficult times, making sure that these needs are met are essential for our quality of life not only in West Mesa but our entire city.

Mesa Grande is home to many residents that choose to live in an older neighborhood because of its convenient location, nearness to extended family, deep-rooted traditions and quality lifestyle. Our community is characterized by its positive attitudes toward families and education, and for taking collective responsibility for maintaining safe, attractive, diverse and friendly neighborhoods.

We encourage our entire community to come together and support Questions 1 and 2.

Sincerely,

*Mesa Grande Community Alliance  
Tanya Collins, Co-Chair  
Stephanie Wright, Co-Chair*

**NOTE: Arguments are the opinions of the author(s) and were reproduced exactly as filed (spelling, grammar, punctuation, content)**

## ARGUMENT "FOR" QUESTION 2

Dear Mesa Voter,

The Mesa Citizens for Responsible Public Policy Committee supports Questions 1 and 2 because we believe they are crucial for Mesa's future. Mesa is heading in the right direction, and we need to make sure that our essential city services such as public safety and transportation are taken care of to help us continue to build a better Mesa.

Both Questions 1 and 2 are essential to Mesa's future. Here are some facts to consider:

- In light of our current economy, the new Mayor and Council stuck to their word and cut the package down to make sure that it is only focusing on the most essential needs.
- Questions 1 and 2 are both needed to reduce response times. Working together to provide new Police and Fire Stations, update equipment, and improve capacity in key traffic areas of the city allows our police, fire, and emergency services to be there when we need them the most.
- Question 1 will help improve our public safety. The plan includes 11 new public safety projects including upgraded equipment and training to make sure we keep up with Mesa's growth.
- Question 2 will help reduce congestion. The plan includes 13 street programs targeting growth areas and accelerating much needed projects. It also allows us to leverage almost \$25 million in Prop 400 reimbursements which will be lost if these projects are not completed.

In order for Mesa to have a solid economic future, we must support efforts that promote smart growth and economic development. To continue that tradition, we must come together and work on building a better Mesa. For more information, we encourage you to check out [www.Yeson1and2.com](http://www.Yeson1and2.com).

Please join us in voting yes on Questions 1 and 2.

Sincerely,

*Mesa Citizens for Responsible Public Policy  
Chris Zaharis, Co-Chair  
Terry Benelli, Co-Chair  
Tom Rhodes, Co-Chair*

## ARGUMENT "FOR" QUESTION 2

Regaining confidence in the leadership of Mesa happens one decision at a time. The first decision was a change in leaders last March and May. Having heard the sentiment of voters loud and clear, we began work to earn the trust required to build a better Mesa over the next several years.

Questions 1 and 2 are the beginning of that process. We reduced the expenditures of these bonds to the bare essentials because of tough financial times. West Mesa will immediately get a new fire station to relieve Station 203, one of the busiest in the nation. We will also replace the Dobson Police Station. The replacement will increase efficiency and provide space for expansion as necessary. Critical transportation needs will also be met throughout the city.

We want to be clear and honest with you. If you vote for this bond, a secondary property tax will be assessed on your property. The amount is conservative, can only be used to pay for bond debt and is a necessary step to correct the financial struggles of our city. For the price of a few pizzas, we are willing to pay for better fire coverage, streamlined police services and improved roads and intersections. Are you?

Please join us in voting yes on Questions 1 and 2.

*Dave Richins, Councilmember District 1  
Dennis Kavanaugh, Councilmember District 3  
(Argument personally funded)*

## ARGUMENT "FOR" QUESTION 2

### Mesa Chamber Supports Question 1 and Question 2 *Support Public Safety and Reduced Congestion*

Dear Mesa Voter,

In these tough economic times, cities must make sure that they are being fiscally responsible with the taxpayers' money. The new Mayor and council have kept their promise and reduced the bond proposals as a response to the slowdown in the economy while respecting the need to maintain essential city services. In Mesa's case, Questions 1 and 2 are only the most essential of needs.

Voting Yes on Question 1 and Question 2 this November is the key to building on our momentum towards improving Mesa's future. While we have a lot of exciting economic opportunities in front of us, we must never lose sight of supporting our public safety and transportation needs. In order to attract and maintain new high wage jobs which will be essential for Mesa's future, we must make sure people feel safe and are able to get to and from their jobs.

As a voice of Business since 1912, the Mesa Chamber of Commerce has worked to stimulate the community's economic health and improve its quality of life. We believe that both of these issues will be essential to the public safety of our city, so please join us in voting Yes on Question 1 and Question 2.

Our city needs you now more than ever, so help us change the way Mesa does business.

Sincerely,

*Mesa Chamber of Commerce  
Jay T. Roundy, Chairman of the Board  
Charlie Deaton, President and CEO*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*



**ARGUMENT "FOR" QUESTION 2**

As City Council members, we both support the passage of the public safety (Question 1) and street bond (Question 2) questions. The passage of these questions is important because they will allow the City Council to issue bonds to fund critical capital projects for police and fire facilities and equipment as well as improving the transportation infrastructure for our community.

The bond packages presented for your approval are substantially pared down from the original packages submitted to Council nearly a year ago. We recognized that these economic times required us to revisit the list of projects and prioritize them based on the highest return in the short term and the maximum benefit to our residents.

Our city is growing. As the 38th largest city in the United States, we have capital needs that have grown as well especially in the areas of public safety and transportation. Your **YES vote** will allow the City to make much needed investments into our community to maintain and enhance the quality of life for our residents.

These projects impact every resident whether it be the much needed upgrade to the emergency communications system used by police and fire or actual public safety facilities such as fire stations in west and east Mesa or a new substation in south Mesa; or whether it be improving street intersections and major widening projects throughout the city. The street bonds will also allow the city to receive approximately \$24.5 million in countywide Proposition 400 funding for our community.

Please join us in supporting the public safety and street bond questions by voting "YES" on Questions 1 and 2.

*Scott Somers, Councilmember District Six  
Dina Higgins, Councilmember District Five*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 2**

**Fraternal Order of Police says  
Yes on Questions 1 and 2**

Dear Fellow Voters:

The Fraternal Order of Police encourages the voters of Mesa to vote Yes on Questions 1 and 2 to support Mesa's essential city services in these tough economic times. While the city has had to make millions in budget cuts over the past several years, the population has actually increased. The result is having to maintain our levels of public safety with insufficient resources.

Questions 1 and 2 provide the critical public safety and street projects that the city needs to serve the community and keep up with growth. The total package will cost the average household only about \$3.57 a month. For less than a trip to a local coffee shop, these 24 total public safety and street projects will help reduce response times.

The Mesa Fraternal Order of Police includes over 850 members -- active and retired law enforcement officers and civilian members of local police departments. Together, these members unite to support our profession. Our chief goal is simple: We strive to improve law enforcement and the communities in which we live and serve. By improving members' individual skills, we believe we improve law enforcement as a whole, which promotes public confidence.

We support Questions 1 and 2. We hope that you will too.

Sincerely,

*Fraternal Order of Police  
Bryan G. Soller, President Mesa F.O.P. Lodge 9  
William Everson, Immediate Past President Mesa F.O.P. Lodge 9*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 2**

I believe that Mesa is a city with an exciting future. We have many opportunities available to us that will enhance the quality of life of all Mesa residents. In order to take full advantage of these opportunities, we must insure that our most basic public safety capital and transportation infrastructure needs are not compromised. We must continue to invest in our community if we are to meet our most pressing needs. The projects proposed in the public safety and street bonds do just that.

I understand that we are living in challenging times. I am impressed that the new city council decided to cut in half the amount originally proposed to include only those projects that were deemed critical. I feel the new proposal takes into account both the times in which we live and the needs of our community. I enthusiastically support this proposal, and ask that you join with me in voting YES on both Questions 1 and 2.

Mesa is a great city. For us to achieve our maximum potential, we must continue to invest in our community. Your YES vote on Questions 1 and 2 will allow investments that will improve the safety and quality of life for each of us in Mesa.

*Pat Esparza, Chairperson, Mesa Planning & Zoning Board*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 2**

As a downtown merchant and small business owner in Mesa, I have a vested interest in the future of Mesa. Mesa is a great place to live and work and has the potential to be even better. I want Mesa to be the place that my kids want to raise their families in. Which is why I know it's important to invest in our city's future.

Questions 1 and 2 address the critical public safety and infrastructure needs of our community. They will address crime, lower response times for firefighters in key areas, and build and maintain transportation infrastructure that will make our streets safer while allowing better traffic flow.

Join me in being a part of building a better Mesa for our children and ourselves. Vote Yes on Questions 1 and 2.

*Augie Gastelum, Owner, 12 West*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

**ARGUMENT "AGAINST" QUESTION 2**

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office

Text of Measures As They Will Appear On Ballot  
Texto De Las Medidas Como Aparecerán En La Boleta Electoral

CITY OF MESA  
CIUDAD DE MESA

PROPOSITION 400 / PROPOSICIÓN 400

**PROPOSED AMENDMENT TO THE MESA CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL RELATING TO THE IMPLEMENTATION OF AN INDIVIDUAL RESIDENTIAL RENTAL INSPECTION (“SLUM LANDLORD”) PROGRAM AS AUTHORIZED BY STATE LAW, UPON CONSENT OF THE OWNER, TENANT, OR COURT.**

A “**YES**” vote shall amend the City Charter to allow owner, tenant, or Court approved interior inspections of deteriorated rental properties (slum rental properties) as authorized by State law.

A “**NO**” vote shall not allow interior inspections of deteriorated rental properties (slum rental properties).

**UNA ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA POR EL CONCEJO MUNICIPAL, RELACIONADO CON LA IMPLEMENTACIÓN DE UN PROGRAMA DE INSPECCIÓN DE ALQUILER RESIDENCIAL INDIVIDUAL (“PROPIETARIO DE VIVIENDAS EN BARRIOS BAJOS”) COMO SE AUTORIZA POR LA LEY ESTATAL, AL CONSENTIMIENTO POR EL PROPIETARIO, INQUILINO O EL TRIBUNAL.**

Un voto de “**SÍ**” enmendará la Carta Constitucional de la Ciudad para permitir las inspecciones interiores de propiedades deterioradas de alquiler (propiedades de alquiler en barrios bajos) aprobadas por el propietario, inquilino o el Tribunal, como se autorizan por la ley Estatal.

Un voto de “**NO**” no permitirá las inspecciones interiores de propiedades deterioradas de alquiler (propiedades de alquiler en barrios bajos).

YES / SÍ



NO



QUESTION 1 / PREGUNTA 1

**PUBLIC SAFETY BONDS**

A vote “**FOR THE BONDS**” shall authorize the City of Mesa to issue and sell \$58,300,000 of general obligation bonds for Public Safety purposes.

A vote “**AGAINST THE BONDS**” shall not authorize the City of Mesa to issue and sell such bonds

**BONOS DE LA SEGURIDAD PÚBLICA**

Un voto “**A FAVOR DE LOS BONOS**” autorizará a la Ciudad de Mesa para emitir y vender \$58,300,000 de bonos de obligación general para propósitos de la Seguridad Pública.

Un voto “**EN CONTRA DE LOS BONOS**” no autorizará a la Ciudad de Mesa para emitir y vender dichos bonos.

FOR THE BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS



AGAINST THE BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS



QUESTION 2 / PREGUNTA 2

**STREET BONDS**

A vote “**FOR THE BONDS**” shall authorize the City of Mesa to issue and sell \$110,900,000 of general obligation bonds for Street, Highway and Traffic Control improvement purposes.

A vote “**AGAINST THE BONDS**” shall not authorize the City of Mesa to issue and sell such bonds.

**BONOS DE CALLES**

Un voto “**A FAVOR DE LOS BONOS**” autorizará a la Ciudad de Mesa para emitir y vender \$110,900,000 de bonos de obligación general para propósitos de la mejora de Calles, Carreteras y Control de Tráfico.

Un voto “**EN CONTRA DE LOS BONOS**” no autorizará a la Ciudad de Mesa para emitir y vender dichos bonos.

FOR THE BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS



AGAINST THE BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS



FORMA DE BOLETA (TEXTO COMPLETO)

PROPOSICIÓN 400

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA POR EL CONCEJO MUNICIPAL

**TÍTULO OFICIAL:** Ordenanza No. 4831 - Una ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de Mesa, Condado Maricopa, Arizona, que propone enmendar la Sección 408 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para permitir la implementación de un programa de Inspección de Alquiler Residencial Individual ("Propietario de Viviendas en Barrios Bajos") como se autoriza por la ley Estatal.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** Enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para permitir las inspecciones interiores de propiedades deterioradas de alquiler (propiedades de alquiler en barrios bajos), con el consentimiento del propietario, inquilino o el Tribunal, que cumplen con los estándares explicados en la ley Estatal.

Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad para permitir las inspecciones interiores de propiedades deterioradas de alquiler (propiedades de alquiler en barrios bajos) como se autorizan por la ley Estatal.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de no permitir las inspecciones interiores de propiedades deterioradas de alquiler (propiedades de alquiler en barrios bajos) como se autorizan por la ley Estatal.

SÍ

NO

**ORDENANZA NO. 4831**

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, QUE PROPONE ENMENDAR LA SECCIÓN 408 DE LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA PARA PERMITIR LA IMPLEMENTACIÓN DE UN PROGRAMA DE INSPECCIÓN DE ALQUILER RESIDENCIAL INDIVIDUAL COMO SE AUTORIZA POR LA LEY ESTATAL.

Sección 1: La Sección 408 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa se enmienda como sigue, sujeto a la aprobación de los votantes:

Sección 408: IMPLEMENTACIÓN DEL PLAN EXHAUSTIVO

(A) MEJORAMIENTO DE ZONAS. El Concejo Municipal puede, por ordenanza, prever programas para el mejoramiento, rehabilitación y conservación para (1) la paliación o prevención de obsolescencia, el deterioro urbano u otras condiciones de deterioro; (2) el logro de la utilización más apropiada de tierra; y (3) gastar por dichos propósitos los fondos de la Ciudad y puede emitir bonos para dichos propósitos en la forma dispuesta por las leyes del Estado de Arizona.

(B) CÓDIGO DE VIVIENDAS. No se adoptará ningún código de viviendas por el Concejo Municipal sin la aprobación de los electores calificados de la ciudad votando sobre eso en una elección general o especial. **EL CONCEJO MUNICIPAL PUEDE IMPLEMENTAR UN PROGRAMA DE INSPECCIÓN DE ALQUILER RESIDENCIAL INDIVIDUAL COMO SE AUTORIZA POR LA LEY ESTATAL.**

Sección 2: Fecha de Vigencia: En conformidad con la Sección 903(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa, esta ordenanza y la enmienda de la Carta Constitucional que la describe no entrará en vigor a menos que sea aprobada por una mayoría de los votantes que votan sobre esa en la próxima elección de la Ciudad.

APROBADA Y ADOPTADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, este día 5 de mayo, 2008.

APROBADO: Keno Hawker, Alcalde

DOY FE: Linda Crocker, Secretaria Municipal

**ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 400**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "A Favor" de la medida.

**ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 400**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

**CIUDAD DE MESA, ARIZONA**  
**ELECCIÓN ESPECIAL**

El Alcalde y el Concejo Municipal de la Ciudad de Mesa, Arizona (la "Ciudad"), aprobaron y adoptaron el 1 de julio de 2008 la Resolución No. 9299 que enmienda la boleta electoral para la Elección Especial que se llevará a cabo en conjunción con la Elección General de todo el estado el 4 de noviembre de 2008. Se busca la aprobación de los votantes para autorizar la emisión y venta durante los próximos dos años de la cantidad principal de un total de \$169,200,000 de bonos de obligación general como sigue:

Pregunta 1 -- Bonos de la Seguridad Pública (\$58,300,000)  
Pregunta 2 -- Bonos de Calles (\$110,900,000)

**INFORMACIÓN FINANCIERA**

La Ciudad de Mesa está pidiendo la autorización para emitir bonos de obligación general en una cantidad que no excederá de \$169,200,000 para financiar los proyectos descritos en las preguntas de la boleta electoral en esto. La Ciudad actualmente tiene bonos pendientes de obligación general de \$224,915,000.

Según la Ley de Arizona, las ciudades y los pueblos están sujetos a dos limitaciones de deuda que se basan en el 20% y el 6% de la valoración tasada secundaria. Indicados abajo, para las dos categorías de deuda, son los bonos pendientes de la Ciudad, los bonos propuestos en esta elección y el límite Constitucional de deuda.

<u>Categoría</u>	<u>20%</u>	<u>6%</u>
Productos Elegibles	Agua, Alumbrado Artificial, Alcantarilla, Espacio Abierto, Parques, Instalaciones Recreativas, Seguridad Pública, Instalaciones de Servicios de Emergencia, Calles y Transporte	Infraestructura Municipal General
Bonos Pendientes de Obligación General	\$ 207,227,384	\$ 17,687,616
Bonos Propuestos de Obligación General	\$ 169,200,000	\$ 0
Valoración Tasada Secundaria Actual (2008/09)	\$4,793,081,793	\$4,793,081,793
Limitación Constitucional de Deuda (2008/2009)	\$ 958,616,358	\$ 287,584,907

**COSTOS CALCULADO DE EMISIÓN**

La Ciudad calcula que dos series de bonos se venderán y que los costos totales de emisión para los bonos serán de \$75,000 por la primera serie y \$150,000 por la segunda serie. **El costo total calculado de la autorización propuesta de bonos, incluyendo el principal e interés, es de \$295,651,875.**

**FUENTE DE AMORTIZACIÓN**

La fuente que se propone para la amortización de los bonos es el impuesto secundario sobre la propiedad.

**GASTOS OPERATIVOS**

Si los bonos se aprueban por los votantes y los proyectos se construyen, la Ciudad será responsable de los gastos operativos y de mantenimiento relacionados. Estos gastos se pagarán del fondo general de la Ciudad. Para pagar el nuevo gasto, la Ciudad puede reasignar fondos de otros servicios, depender de ingresos adicionales o gravar una cantidad adicional para el servicio de deuda sobre los bonos existentes de obligación general. El gravamen fue autorizado anteriormente por los votantes, pero el servicio de deuda actualmente se paga por el fondo general de la Ciudad.

**CIUDAD DE MESA, ARIZONA  
ELECCIÓN ESPECIAL**

**VALORACIÓN TASADA Y CANTIDADES CALCULADAS  
DE LAS CUENTAS DEL IMPUESTO SECUNDARIO  
POR A.R.S. § 35-454(A)(1)(g)**

La siguiente tabla ilustra el costo anual calculado por los contribuyentes, incluyendo el principal e interés, que se basa en los tipos variados de propiedad y los niveles de valores en efectivo completo y valores tasados secundarios. Para determinar el aumento calculado sobre su impuesto, consulte su informe del impuesto sobre la propiedad, lo que identifica el valor tasado secundario específico de su propiedad.

**PROMEDIO CALCULADO DE LA TASA TRIBUTARIA POR \$100  
DE LA VALORACIÓN TASADA SECUNDARIA: \$0.19**

**PROPIEDAD RESIDENCIAL**

(Tasada al 10% del valor completo en efectivo)

<i>Valor Completo en Efectivo del Tasador (a)</i>	<i>Valor Tasado Secundario</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Mensual (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$19.00	\$1.58
226,410 (c)	22,641	43.02	3.58
250,000	25,000	47.50	3.96

**El impacto tributario durante el plazo de los bonos sobre una residencia ocupada por el propietario valorada por el Tasador del Condado al \$250,000 se calcula ser de \$47.50 por año por 21 años, o un costo total de \$997.50 (d).**

**PROPIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL**

(Tasada al 23% del valor completo en efectivo) (e)

<i>Valor Completo en Efectivo del Tasador (a)</i>	<i>Valor Tasado Secundario</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Mensual (b)</i>
\$1,000,000	\$230,000	\$ 437.00	\$36.42
1,022,291 (c)	235,127	446.74	37.23
2,500,000	575,000	1,092.50	91.04

**El impacto tributario durante el plazo de los bonos sobre una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado al \$2,500,000 se calcula ser de \$1,092.50 por año por 21 años, o un costo total de \$22,942.50 (d).**

- (a) El valor completo en efectivo del Tasador es el valor de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor de mercado.
- (b) El costo basado en el promedio calculado de la tasa tributaria durante la vida de la emisión de bonos y otras suposiciones de financiación que están sujetas a cambio.
- (c) El valor promedio calculado de propiedades residenciales ocupadas por los propietarios, propiedades comerciales e industriales, como se aplican, dentro de la Ciudad como se proporciona por el Departamento de Ingresos de Arizona.
- (d) Supone que la valuación tasada de la propiedad permanece constante durante el plazo de los bonos.
- (e) El porcentaje de tasación será del 22% en 2009/10 y bajará progresivamente al 20% para 2011/12.

**CIUDAD DE MESA, ARIZONA**  
**SERVICIO DE DEUDA DE LOS NUEVOS BONOS PROPUESTOS**  
**Y TASA TRIBUTARIA CALCULADA**

Año Fiscal	Valoración Tasada Secundaria Calculada (a)	Servicio de Deuda Existente (b)	PROGRAMA DE NUEVOS BONOS PROPUESTOS				Tasa Tributaria de Nuevos Bonos (d)
			Principal	Interés (c)	Principal	Interés (c)	
2009/10	\$ 5,086,897,707	\$ 28,134,460	\$ 6,650,000	\$ 2,800,417	\$ 9,450,417	\$ 0.19	
2010/11	5,398,724,536	26,661,780	700,000	2,219,250	10,200,333	0.19	
2011/12	5,729,666,351	27,802,363	900,000	2,180,750	10,826,750	0.19	
2012/13	6,080,894,898	27,785,005	1,500,000	2,131,250	11,495,875	0.19	
2013/14	6,453,653,755	18,556,583	1,500,000	2,048,750	12,222,375	0.19	
2014/15	6,611,768,272	14,831,445	1,750,000	1,966,250	12,525,750	0.19	
2015/16	6,773,756,595	14,966,093	1,750,000	1,870,000	12,826,625	0.19	
2016/17	6,939,713,631	15,147,944	2,000,000	1,773,750	13,148,625	0.19	
2017/18	7,109,736,615	38,310,631	2,000,000	1,663,750	13,464,000	0.19	
2018/19	7,283,925,162	6,934,819	2,000,000	1,553,750	13,796,375	0.19	
2019/20	7,462,381,329	6,937,069	2,250,000	1,443,750	14,118,000	0.19	
2020/21	7,645,209,671	6,940,569	2,250,000	1,320,000	14,452,500	0.19	
2021/22	7,832,517,308	6,949,256	2,250,000	1,196,250	14,822,125	0.19	
2022/23	8,024,413,982	6,954,963	2,500,000	1,072,500	15,172,750	0.19	
2023/24	8,221,012,125	6,951,013	2,500,000	935,000	15,528,000	0.19	
2024/25	8,422,426,922	6,967,313	2,750,000	797,500	15,935,125	0.19	
2025/26	8,628,776,382	6,984,588	2,750,000	646,250	16,313,625	0.19	
2026/27	8,840,181,403	6,971,088	3,000,000	495,000	16,712,125	0.19	
2027/28	9,056,765,847	6,978,713	3,000,000	330,000	17,126,500	0.19	
2028/29	9,278,656,610		3,000,000	165,000	17,552,625	0.19	
2029/30	9,505,983,697			936,375	17,961,375	0.19	
			\$ 47,000,000	\$ 17,025,000	Tasa Trib. Promi.	0.19	
			\$ 122,200,000	\$ 936,375			

- (a) Representa un aumento anual del 6.13 % para la Valoración Tasada Secundaria por los Años Fiscales de 2009/10 a 2013/14, y una aumento anual del 2.45% a partir de entonces.
- (b) Representa el servicio de deuda existente de los bonos de obligación general de la Ciudad que no se paga directamente del gravamen impuesto sobre la propiedad.
- (c) Representa el interés sobre el servicios de deuda de los nuevos bonos calculado al 5.50%.
- (d) Representa el gravamen calculado impuesto sobre la propiedad para el servicios de deuda de los nuevos bonos. No incluye los ajustes para el interés ganado sobre la inversión de los ingresos de los bonos, la aplicación de factor de la mora de recaudación de impuestos por el Tesorero del Condado ni las recaudaciones "en lugar de" impuestos sobre la propiedad que se recibirán del Distrito de la propiedad de Agricultura y Mejoramiento del Proyecto Salt River ubicada dentro de los límites de la Ciudad.

## FORMA DE BOLETA (TEXTO COMPLETO)

### PREGUNTA 1

#### BONOS DE LA SEGURIDAD PÚBLICA

¿Se debe autorizar a Mesa, Arizona, para emitir y vender \$58,300,000 de bonos de obligación general para proporcionar fondos para diseñar, adquirir, construir, mejorar, amueblar y equipar edificios, equipo de apoyo, vehículos, tierra e intereses en tierra para propósitos de la seguridad pública, incluyendo policía, protección contra incendios y servicios médicos de emergencia, y para pagar todos los costos de los mismos; los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos de la Ciudad, se pueden vender a precios que incluyen recargos no más grandes que los permitidos por la ley; pueden devengar interés que no excede del 10% por año; y pueden tener el principal pagadero a más tardar 25 años desde la fecha de emisión? La emisión de estos bonos resultarán en un gravamen de impuestos sobre la propiedad suficiente para pagar la deuda de los bonos, a menos que la entidad gobernante disponga el pago de otras fuentes.

#### A FAVOR DE LOS BONOS

#### EN CONTRA DE LOS BONOS

#### ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1

El "Construir una Mejor Mesa" es una visión en la que me he centrado como Alcalde de Mesa. Este concepto es una declaración global y amplia acerca de actitud, respeto, lealtad, compromiso y confianza. Es una directiva de gran alcance que se centra en el principio de que Mesa solamente puede llegar a ser un buen lugar en donde trabajar, vivir y jugar cuando los residentes, negocios y gobierno se juntan para el bien común.

Aunque esta visión significa más que nuevo asfalto, ladrillos y mortero, no podemos descuidar la infraestructura que es de vital importancia para nuestra comunidad creciente. Por lo tanto, como su Alcalde, le estoy pidiendo su apoyo votando SÍ sobre las preguntas de bonos de la seguridad pública y el transporte. Los proyectos financiados por estos bonos satisfarán las necesidades de nuestra comunidad. Esto incluye tratar de crimen, proporcionar servicios globales de protección contra incendios y construir y mantener una infraestructura de transporte que permitirá el movimiento seguro y razonable de tráfico en nuestras calles.

Reconociendo los tiempos económicos difíciles que cada residente se enfrenta, el nuevo Concejo Municipal y yo recortamos a la mitad un paquete mucho más grande de bonos para satisfacer sólo las necesidades más críticas de la seguridad pública y el transporte.

Por favor únase a mí apoyando estas preguntas de bonos. Los proyectos financiados por estos bonos son una inversión en nuestra comunidad que nos ayudará en nuestros esfuerzos para "Construir una Mejor Mesa." Vote SÍ.

*Scott Smith*  
*Alcalde, Ciudad de Mesa*  
*(Argumento financiado personalmente)*

#### ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1

#### Únase a los Bomberos Unidos de Mesa Apoyando las Preguntas 1 y 2

Estimado Votante de Mesa,

Los Bomberos Unidos de Mesa le animamos a que apoye las Preguntas 1 y 2 para ayudar a reducir los tiempos de respuesta y para hacer más seguras las calles y vecindarios de Mesa.

Durante de los últimos años, los servicios de emergencia se han enfrentado los ingresos disminuidos combinados con el crecimiento rápido. El resultado es un creciente desafío para mantener bajos los tiempos de respuesta para que podamos asegurarnos de responder dentro de la ventana crítica de 4 minutos. Por soluciones creativas como el Vehículo Transicional de Respuesta (TRV), hemos podido liberar los camiones de motor y escalera. Sin embargo, el hecho sencillo es que vamos a necesitar más ayuda para mantenernos a la par del crecimiento.

Eso es por qué estamos apoyando las Preguntas 1 y 2. Ambos asuntos de bonos se necesitarán para ayudar a nuestros servicios esenciales de la Ciudad a reducir los tiempos de respuesta y mejorar la seguridad pública. Mientras la población de Mesa continúa creciendo, se necesitan más fondos para proporcionar el mismo nivel de servicios y seguridad que nuestros ciudadanos han llegado a esperar. Con estaciones adicionales de bomberos, adicional equipo Paramédico, nuevos camiones de bomberos y un sistema adecuado de transporte, podemos asegurarnos que estemos allá cuando usted nos necesite.

Los Bomberos Unidos de Mesa han estado sirviendo a los Bomberos y a los ciudadanos de Mesa por más de 30 años. Tenemos una tradición larga y orgullosa de proteger y mejorar los intereses del personal del servicio de incendios, nuestros departamentos de bomberos y la comunidad que servimos.

**NOTE: Los argumentos son las opiniones del autor (autores) y fueron reproducidos exactamente como fueron presentados en la versión original en inglés (ortografía, gramática, puntuación, contenido)**



Estamos orgullosos de servir a Mesa y pedimos las herramientas necesarias para hacer nuestro trabajo tan eficazmente como sea posible. Por favor únase a nosotros votando Sí sobre las Preguntas 1 y 2.

Atentamente,

*Bomberos Unidos de Mesa (United Mesa Firefighters)*  
*John Locklin, VP Ejecutivo*  
*Kasey Beal, Secretario-Tesorero*

### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

#### **La Asociación de Policía de Mesa Refrenda las Preguntas 1 y 2**

Estimados Votante de Mesa,

Por favor únase a los Agentes de Policía de primera línea votando **SÍ** sobre la Pregunta 1 y la Pregunta 2. Mientras la población crece, necesitamos asegurarnos que tengamos los recursos adecuados disponibles para continuar protegiendo y sirviendo a la comunidad.

Desde los esfuerzos de luchar contra el crimen hasta el centrarnos en las actividades de pandillas, hemos usado enfoques innovadores y únicos para reducir el crimen a gasto mínimo. El equipo básico, una comisaría de policía mejorada y las necesidades de transporte se tienen que tratar para proporcionar los servicios municipales y de policía. Estos proyectos (que se han reducido de 64 a 24) se han identificado como **críticos** para proporcionar estos servicios. El paquete de bonos es el resultado final de la colaboración de los ciudadanos, el concejo municipal y nuestra organización.

Estos bonos se necesitan para asegurar que podamos servir a la comunidad. Necesitamos las herramientas correctas y el transporte eficiente para poder hacer nuestro trabajo en una manera eficaz. Para más información, por favor visite [www.Yeson1and2.com](http://www.Yeson1and2.com).

Creemos que usted encontrará que las Preguntas 1 y 2 son de vital importancia para el futuro de Mesa. Esta Elección ciertamente tendrá un impacto duradero sobre la seguridad pública de Mesa.

Por favor únase a sus agentes de policía ¡votando Sí!

*La Asociación de Policía de Mesa (Mesa Police Association)*  
*Javier Cota, Presidente*  
*Nate Gafvert, Vicepresidente*

### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

#### **Las Preguntas 1 y 2 son buenas para Mesa Oeste**

Estimado Votante de Mesa,

Los numerosos bienes comunitarios, empleadores, organizaciones basadas en la fe, grupos de barrios unificados y vigorizados, negocios, instalaciones de cuidado médico, instituciones financieras, escuelas y residentes de la zona de Mesa Grande trabajan juntos para hacer nuestra zona una comunidad saludable y vibrante.

La primera clave de construir una comunidad fuerte y promover la revitalización de calidad es que se satisfacen las necesidades esenciales de la seguridad pública y el transporte. Las preguntas 1 y 2 tratan de estas necesidades y afectarán a los residentes en todas partes de nuestra ciudad en una manera positiva.

Las Preguntas 1 y 2 traerán la capacitación y equipo actualizado para los paramédicos además de la seguridad y mantenimiento mejorado a nuestras calles. Los bonos también construirán nuevas estaciones de bomberos, incluyendo una nueva estación en Mesa Oeste, que son muy necesarias para reducir la carga para las estaciones existentes y también proporcionar mejoras a los sistemas de comunicaciones de emergencia por radio. Aún en estos tiempos difíciles, el asegurar que se satisfagan estas necesidades es esencial para nuestra calidad de vida, no solamente en Mesa Oeste sino en toda nuestra ciudad.

Mesa Grande es hogar para muchos residentes que optan por vivir en un barrio más viejo debido a su ubicación conveniente, proximidad a la familia extendida, tradición profundamente arraigada y estilo de vida de calidad. Nuestra comunidad se caracteriza por sus actitudes hacia familias y educación, y por tomar responsabilidad colectiva de mantener barrios seguros, atractivos, diversos y amigables.

Le animamos a toda nuestra comunidad a que se junten y apoyen las Preguntas 1 y 2.

Atentamente,

*Alianza Comunitaria de Mesa Grande (Mesa Grande Community Alliance)*  
*Tanya Collins, Copresidenta*  
*Stephanie Wright, Copresidenta*

### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

Como miembros del Concejo Municipal, ambos de nosotros apoyamos la aprobación de las preguntas de bonos de la seguridad pública (Pregunta 1) y las calles (Pregunta 2). La aprobación de estas preguntas es importante porque permitirán al Concejo Municipal emitir bonos para financiar los proyectos cruciales de capital para instalaciones y equipo de policía y bomberos además de mejorar la infraestructura de transporte para nuestra comunidad.

Los paquetes de bonos presentados para su aprobación son sustancialmente reducidos de los paquetes originales presentados al Concejo casi hace un año. Reconocimos que estos tiempos económicos nos requirieron revisar la lista de proyectos y decidir el orden de prioridad basándose en el más alto rendimiento a corto plazo y el máximo beneficio para nuestros residentes.

Nuestra ciudad está creciendo. Como la 38ª ciudad en los Estados Unidos, tenemos necesidades de capital que han crecido también, especialmente en las áreas de seguridad pública y transporte. Su **voto de Sí** permitirá a la Ciudad hacer inversiones muy necesarias en nuestra comunidad para mantener y mejorar la calidad de vida para nuestros residentes.

**NOTE: Los argumentos son las opiniones del autor (autores) y fueron reproducidos exactamente como fueron presentados en la versión original en inglés (ortografía, gramática, puntuación, contenido)**

Estos proyectos tienen un impacto sobre cada residente si sea la mejora muy necesaria al sistema de comunicaciones de emergencia usado por la policía y los bomberos o las instalaciones reales de la seguridad pública, tales como las estaciones de bomberos en el oeste y este o una nueva subestación en el sur de Mesa; o si sea la mejora de intersecciones de calles y proyectos mayores de ensanchamiento en todas partes de la ciudad. Los bonos de calles también permitirán a la ciudad recibir aproximadamente \$24.5 millones de fondos de la Proposición 400 para nuestra comunidad.

Por favor únase a nosotros apoyando las preguntas de bonos de la seguridad pública y calles votando "Sí" sobre las Preguntas 1 y 2.

*Scott Somers, Concejal Distrito Seis  
Dina Higgins, Concejala Distrito Cinco  
(Argumento financiado personalmente)*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

##### **Cámara de Mesa Apoya la Pregunta 1 y la Pregunta 2** *Apoya la Seguridad Pública y la Congestión Reducida*

Estimado Votante de Mesa,

En estos tiempos económicos difíciles, las ciudades tienen que asegurar que sean responsables fiscalmente con el dinero de los contribuyentes. El nuevo Alcalde y Concejo han cumplido con su promesa y redujeron las propuestas de bonos como respuesta al retraso de la economía mientras respetando la necesidad de mantener los servicios municipales esenciales. En el caso de Mesa, Las Preguntas 1 y 2 son solamente lo más esencial de necesidades.

El votar Sí sobre la Pregunta 1 y la Pregunta 2 este noviembre es la clave de continuar nuestro impulso hacia la mejora del futuro de Mesa. Aunque tenemos muchas excitantes oportunidades económicas enfrente de nosotros, nunca debemos perder de vista el apoyo de nuestras necesidades de la seguridad pública y el transporte. Para atraer y mantener los nuevos trabajos con alto sueldo que serán esenciales para el futuro de Mesa, tenemos que asegurar que la gente se siente segura y puede ir y venir de sus trabajos.

Como una voz de Negocios desde 1912, la Cámara de Comercio de Mesa ha trabajado para estimular la salud económica de la comunidad y mejorar su calidad de vida. Creemos que ambos estos asuntos serán esenciales para la seguridad pública de nuestra ciudad, por lo tanto, por favor únase a nosotros votando Sí sobre la Pregunta 1 y la Pregunta 2.

Nuestra ciudad le necesita ahora más que nunca, por lo tanto, ayúdenos a cambiar la manera que Mesa hace negocios.

Atentamente,

*La Cámara de Comercio de Mesa (Mesa Chamber of Commerce)*

*Jay T. Roundy, Presidente del Consejo*

*Charlie Deaton, Presidente y CEO*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

Creo que Mesa es una ciudad con un futuro excitante. Tenemos muchas oportunidades disponibles para nosotros que mejorará la calidad de vida de todos los residentes de Mesa. Para aprovecharse completamente de estas oportunidades, tenemos que asegurar que no se comprometen nuestras necesidades más básicas de la infraestructura de seguridad pública, capital y transporte. Tenemos que continuar invirtiendo en nuestra comunidad si vamos a satisfacer nuestras necesidades más urgentes. Los proyectos propuestos en los bonos de seguridad pública y calles hacen exactamente eso.

Entiendo que estamos viviendo en tiempos difíciles. Me causa una buena impresión que el nuevo concejo municipal decidió recortar a la mitad la cantidad propuesta originalmente para incluir sólo esos proyectos que se consideraron críticos. Creo que la nueva propuesta tiene en cuenta tanto los tiempos en que vivimos como las necesidades de nuestra comunidad. Apoyo con entusiasmo esta propuesta y le pido que se una a mí votando Sí sobre ambas Preguntas, 1 y 2.

Mesa es una gran ciudad. Para lograr nuestro máximo potencial, tenemos que continuar invirtiendo en nuestra comunidad. Su voto de Sí sobre las Preguntas 1 y 2 permitirá las inversiones que mejorarán la seguridad y calidad de vida para cada uno de nosotros en Mesa.

*Pat Esparza, Presidenta de la Junta de Planificación y Zonificación*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

## ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1

### La Orden Fraternal de Policía dice Sí sobre las Preguntas 1 y 2

Estimados Compañeros Votantes:

La Orden Fraternal de Policía les anima a los votantes que voten Sí sobre las Preguntas 1 y 2 para apoyar los servicios municipales de Mesa en estos tiempos económicos difíciles. Aunque la ciudad ha tenido que hacer cortes presupuestales de millones durante los últimos años pasados, la población en realidad ha crecido. El resultado es que tenemos que mantener nuestros niveles de seguridad pública con recursos insuficientes.

Las Preguntas 1 y 2 proporcionan los proyectos críticos de seguridad y calles que la ciudad necesita para servir a la comunidad y mantenerse a la par del crecimiento. El paquete total costará a la familia media solamente cerca de \$3.57 al mes. Por menos de un viaje a una cafetería local para tomar café, estos 24 proyectos de seguridad y calles ayudarán a reducir los tiempos de respuesta.

La Orden Fraternal de Policía incluye más de 850 miembros -- agentes activos y retirados del cumplimiento de la ley y miembros civiles de los departamentos locales de policía. Juntos, estos miembros se unen para apoyar a nuestra profesión. Nuestra meta principal es sencilla: Nos esforzamos para mejorar el cumplimiento de la ley y las comunidades en cuales vivimos y servimos. Mejorando las habilidades individuales de los miembros, creemos que mejoramos el cumplimiento de la ley en total, lo que promueve la confianza pública.

Apoyamos las Preguntas 1 y 2. Esperamos que usted lo hará también.

Atentamente,

*La Orden Fraternal de Policía (Fraternal Order of Police)  
Bryan G. Soller, Presidente F.O.P. de Mesa, Logia 9  
William Everson, Ex Presidente Inmediato F.O.P. de Mesa, Logia 9*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

## ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1

Como comerciante en el centro y propietario de un pequeño negocio en Mesa, tengo un interés personal en el futuro de Mesa. Mesa es un gran lugar en donde vivir y trabajar y tiene el potencial de ser aún mejor. Quiero que Mesa sea el lugar en cual que mis niños quieran criar a sus familias. Lo que es por qué sé que es importante invertir en el futuro de nuestra ciudad.

Las Preguntas 1 y 2 tratan de las necesidades críticas de la seguridad pública y la infraestructura de nuestra comunidad. Tratarán del crimen, tiempos de respuesta más bajos por bomberos en áreas claves y construirán y mantendrán la infraestructura de transporte que hará nuestras calles más seguras mientras permite un mejor flujo de tráfico.

Únase a mí para ser parte del desarrollo de una mejor Mesa para nuestros niños y nosotros mismos. Vote Sí sobre las Preguntas 1 y 2.

*Augie Gastelum, Propietario de 12 West*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

## ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PREGUNTA 1

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

FORMA DE BOLETA (TEXTO COMPLETO)

PREGUNTA 2

BONOS DE CALLES

¿Se debe autorizar a Mesa, Arizona, para emitir y vender \$110,900,000 de bonos de obligación general para proporcionar fondos para diseñar, adquirir, construir, mejorar, amueblar y equipar las calles y carreteras e instalaciones del control de tráfico y adquirir tierra e intereses en tierra para estos, y para pagar todos los costos de los mismos; los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos de la Ciudad, se pueden vender a precios que incluyen recargos no más grandes que los permitidos por la ley; pueden devengar interés que no excede del 10% por año; y pueden tener el principal pagadero a más tardar 25 años desde la fecha de emisión? La emisión de estos bonos resultarán en un gravamen de impuestos sobre la propiedad suficiente para pagar la deuda de los bonos, a menos que la entidad gobernante disponga el pago de otras fuentes.

A FAVOR DE LOS BONOS

EN CONTRA DE LOS BONOS

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2

Únase a los Bomberos Unidos de Mesa Apoyando las Preguntas 1 y 2

Estimado Votante de Mesa,

Los Bomberos Unidos de Mesa le animamos a que apoye las Preguntas 1 y 2 para ayudar a reducir los tiempos de respuesta y para hacer más seguras las calles y vecindarios de Mesa.

Durante de los últimos años, los servicios de emergencia se han enfrentado los ingresos disminuidos combinados con el crecimiento rápido. El resultado es un creciente desafío para mantener bajos los tiempos de respuesta para que podamos asegurarnos de responder dentro de la ventana crítica de 4 minutos. Por soluciones creativas como el Vehículo Transicional de Respuesta (TRV), hemos podido liberar los camiones de motor y escalera. Sin embargo, el hecho sencillo es que vamos a necesitar más ayuda para mantenernos a la par del crecimiento.

Eso es por qué estamos apoyando las Preguntas 1 y 2. Ambos asuntos de bonos se necesitarán para ayudar a nuestros servicios esenciales de la Ciudad a reducir los tiempos de respuesta y mejorar la seguridad pública. Mientras la población de Mesa continúa creciendo, se necesitan más fondos para proporcionar el mismo nivel de servicios y seguridad que nuestros ciudadanos han llegado a esperar. Con estaciones adicionales de bomberos, adicional equipo Paramédico, nuevos camiones de bomberos y un sistema adecuado de transporte, podemos asegurarnos que estemos allá cuando usted nos necesite.

Los Bomberos Unidos de Mesa han estado sirviendo a los Bomberos y a los ciudadanos de Mesa por más de 30 años. Tenemos una tradición larga y orgullosa de proteger y mejorar los intereses del personal del servicio de incendios, nuestros departamentos de bomberos y la comunidad que servimos.

Estamos orgullosos de servir a Mesa y pedimos las herramientas necesarias para hacer nuestro trabajo tan eficazmente como sea posible. Por favor únase a nosotros votando Sí sobre las Preguntas 1 y 2.

Atentamente,

Bomberos Unidos de Mesa (United Mesa Firefighters)
John Locklin, VP Ejecutivo
Kasey Beal, Secretario-Tesorero

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2

Las Preguntas 1 y 2 son buenas para Mesa Oeste

Estimado Votante de Mesa,

Los numerosos bienes comunitarios, empleadores, organizaciones basadas en la fe, grupos de barrios unificados y vigorizados, negocios, instalaciones de cuidado médico, instituciones financieras, escuelas y residentes de la zona de Mesa Grande trabajan juntos para hacer nuestra zona una comunidad saludable y vibrante.

La primera clave de construir una comunidad fuerte y promover la revitalización de calidad es que se satisfacen las necesidades esenciales de la seguridad pública y el transporte. Las preguntas 1 y 2 tratan de estas necesidades y afectarán a los residentes en todas partes de nuestra ciudad en una manera positiva.

Las Preguntas 1 y 2 traerán la capacitación y equipo actualizado para los paramédicos además de la seguridad y mantenimiento mejorado a nuestras calles. Los bonos también construirán nuevas estaciones de bomberos, incluyendo una nueva estación en Mesa Oeste, que son muy necesarias para reducir la carga para las estaciones existentes y también proporcionar mejoras a los sistemas de comunicaciones de emergencia por radio. Aún en estos tiempos difíciles, el asegurar que se satisfagan estas necesidades es esencial para nuestra calidad de vida, no solamente en Mesa Oeste sino en toda nuestra ciudad.

NOTE: Los argumentos son las opiniones del autor (autores) y fueron reproducidos exactamente como fueron presentados en la versión original en inglés (ortografía, gramática, puntuación, contenido)

Mesa Grande es hogar para muchos residentes que optan por vivir en un barrio más viejo debido a su ubicación conveniente, proximidad a la familia extendida, tradición profundamente arraigada y estilo de vida de calidad. Nuestra comunidad se caracteriza por sus actitudes hacia familias y educación, y por tomar responsabilidad colectiva de mantener barrios seguros, atractivos, diversos y amigables.

Le animamos a toda nuestra comunidad a que se junten y apoyen las Preguntas 1 y 2.

Atentamente,

*Alianza Comunitaria de Mesa Grande (Mesa Grande Community Alliance)  
Tanya Collins, Copresidenta  
Stephanie Wright, Copresidenta*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2**

Estimado Votante de Mesa,

El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables apoya las Preguntas 1 y 2 porque creemos que son cruciales para el futuro de Mesa. Mesa va por buen camino, y necesitamos asegurar que nuestros servicios municipales esenciales como la seguridad pública y el transporte se mantienen para ayudarnos a continuar desarrollando una mejor Mesa.

Ambas Preguntas, 1 y 2, son esenciales para el futuro de Mesa. Aquí hay algunos hechos para considerar:

- En vista de nuestra economía actual. El nuevo Alcalde y Concejo Municipal cumplieron su palabra y recortaron el paquete para asegurar que solamente se centre en las necesidades más esenciales.
- Las dos Preguntas, 1 y 2, son necesarias para reducir los tiempos de respuesta. Trabajando juntos para proporcionar nuevas Estaciones de Policía y Bomberos, actualizar el equipo y mejorar la capacidad en las áreas claves de tráfico en la ciudad, les permite a nuestra policía, bomberos y servicios de emergencia estar allí cuando los necesitamos más.
- La Pregunta 1 ayudará a mejorar nuestra seguridad pública. El plan incluye 11 nuevos proyectos de seguridad pública, incluyendo la mejora de equipo y capacitación para asegurar que mantengamos a la par del crecimiento de Mesa.
- La Pregunta 2 ayudará a reducir la congestión. El plan incluye 13 programas de calles, centrándose en las áreas de crecimiento y acelerando los proyectos muy necesarios. Nos permite también el apalancamiento de casi \$25 millones de reembolsos de Prop 400, los que se perderán si no se terminan estos proyectos.

Para que Mesa tenga un futuro económico sólido, tenemos que apoyar los esfuerzos que promueven el crecimiento y desarrollo económico inteligente. Para continuar esa tradición, tenemos que juntarnos y trabajar en el desarrollo de una mejor Mesa. Para más información, le animamos a ver [www.Yeson1and2.com](http://www.Yeson1and2.com).

Por favor únase a nosotros votando sí sobre las Preguntas 1 y 2.

Atentamente,

*Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)  
Chris Zaharis, Copresidente  
Terry Benelli, Copresidenta  
Tom Rhodes, Copresidente*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2**

Recobrando la confianza en el liderazgo de Mesa ocurre una decisión a la vez. La primera decisión fue un cambio de líderes el marzo y mayo pasado. Habiendo oído el sentimiento de los votantes alto y claramente, comenzamos a trabajar para ganar la confianza requerida para desarrollar una mejor Mesa durante los próximos años.

Las Preguntas 1 y 2 son el comienzo de ese proceso. Redujimos los gastos de estos bonos a lo estrictamente esencial debido a los tiempos económicos difíciles. Mesa Oeste inmediatamente recibirá una nueva estación de bomberos para relevar a la Estación 203, una de las más ocupadas en la nación. Reemplazaremos también la Estación de Policía Dobson. El reemplazo aumentará la eficiencia y proporcionará espacio para expansión como sea necesaria. Las necesidades críticas de transporte también se satisfarán en todas partes de la ciudad.

Queremos estar claros y honestos con usted. Si vota a favor de este bono, un impuesto secundario sobre la propiedad será gravado sobre su propiedad. La cantidad es conservadora, solamente se puede usar para pagar por la deuda de bonos y es un paso necesario para corregir las luchas financieras de nuestra ciudad. Por el precio de unas pocas pizzas, estamos dispuestos a pagar por mejor cobertura de bomberos, servicios policiales más eficientes y caminos e intersecciones mejoradas. ¿Y usted?

Por favor únase a nosotros votando sí sobre las Preguntas 1 y 2.

*Dave Richins, Concejal Distrito 1  
Dennis Kavanaugh, Concejal Distrito 3  
(Argumento financiado personalmente)*

## ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2

### Cámara de Mesa Apoya la Pregunta 1 y la Pregunta 2 *Apoya la Seguridad Pública y la Congestión Reducida*

Estimado Votante de Mesa,

En estos tiempos económicos difíciles, las ciudades tienen que asegurar que sean responsables fiscalmente con el dinero de los contribuyentes. El nuevo Alcalde y Concejo han cumplido con su promesa y redujeron las propuestas de bonos como respuesta al retraso de la economía mientras respetando la necesidad de mantener los servicios municipales esenciales. En el caso de Mesa, Las Preguntas 1 y 2 son solamente lo más esencial de necesidades.

El votar Sí sobre la Pregunta 1 y la Pregunta 2 este noviembre es la clave de continuar nuestro impulso hacia la mejora del futuro de Mesa. Aunque tenemos muchas excitantes oportunidades económicas enfrente de nosotros, nunca debemos perder de vista el apoyo de nuestras necesidades de la seguridad pública y el transporte. Para atraer y mantener los nuevos trabajos con alto sueldo que serán esenciales para el futuro de Mesa, tenemos que asegurar que la gente se siente segura y puede ir y venir de sus trabajos.

Como una voz de Negocios desde 1912, la Cámara de Comercio de Mesa ha trabajado para estimular la salud económica de la comunidad y mejorar su calidad de vida. Creemos que ambos estos asuntos serán esenciales para la seguridad pública de nuestra ciudad, por lo tanto, por favor únase a nosotros votando Sí sobre la Pregunta 1 y la Pregunta 2.

Nuestra ciudad le necesita ahora más que nunca, por lo tanto, ayúdenos a cambiar la manera que Mesa hace negocios.

Atentamente,

*La Cámara de Comercio de Mesa (Mesa Chamber of Commerce)*

*Jay T. Roundy, Presidente del Consejo*  
*Charlie Deaton, Presidente y CEO*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

## ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2

Como miembros del Concejo Municipal, ambos de nosotros apoyamos la aprobación de las preguntas de bonos de la seguridad pública (Pregunta 1) y las calles (Pregunta 2). La aprobación de estas preguntas es importante porque permitirán al Concejo Municipal emitir bonos para financiar los proyectos cruciales de capital para instalaciones y equipo de policía y bomberos además de mejorar la infraestructura de transporte para nuestra comunidad.

Los paquetes de bonos presentados para su aprobación son sustancialmente reducidos de los paquetes originales presentados al Concejo casi hace un año. Reconocimos que estos tiempos económicos nos requirieron visitar la lista de proyectos y decidir el orden de prioridad basándose en el más alto rendimiento a corto plazo y el máximo beneficio para nuestros residentes.

Nuestra ciudad está creciendo. Como la 38ª ciudad en los Estados Unidos, tenemos necesidades de capital que han crecido también, especialmente en las áreas de seguridad pública y transporte. Su voto de Sí permitirá a la Ciudad hacer inversiones muy necesarias en nuestra comunidad para mantener y mejorar la calidad de vida para nuestros residentes.

Estos proyectos tienen un impacto sobre cada residente si sea la mejora muy necesaria al sistema de comunicaciones de emergencia usado por la policía y los bomberos o las instalaciones reales de la seguridad pública, tales como las estaciones de bomberos en el oeste y este o una nueva subestación en el sur de Mesa; o si sea la mejora de intersecciones de calles y proyectos mayores de ensanchamiento en todas partes de la ciudad. Los bonos de calles también permitirán a la ciudad recibir aproximadamente \$24.5 millones de fondos de la Proposición 400 para nuestra comunidad.

Por favor únase a nosotros apoyando las preguntas de bonos de la seguridad pública y calles votando "Sí" sobre las Preguntas 1 y 2.

*Scott Somers, Concejal Distrito Seis*  
*Dina Higgins, Concejala Distrito Cinco*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

## ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2

### **La Orden Fraternal de Policía dice Sí sobre las Preguntas 1 y 2**

Estimados Compañeros Votantes:

La Orden Fraternal de Policía les anima a los votantes que voten Sí sobre las Preguntas 1 y 2 para apoyar los servicios municipales de Mesa en estos tiempos económicos difíciles. Aunque la ciudad ha tenido que hacer cortes presupuestales de millones durante los últimos años pasados, la población en realidad ha crecido. El resultado es que tenemos que mantener nuestros niveles de seguridad pública con recursos insuficientes.

Las Preguntas 1 y 2 proporcionan los proyectos críticos de seguridad y calles que la ciudad necesita para servir a la comunidad y mantenerse a la par del crecimiento. El paquete total costará a la familia media solamente cerca de \$3.57 al mes. Por menos de un viaje a una cafetería local para tomar café, estos 24 proyectos de seguridad y calles ayudarán a reducir los tiempos de respuesta.

La Orden Fraternal de Policía incluye más de 850 miembros -- agentes activos y retirados del cumplimiento de la ley y miembros civiles de los departamentos locales de policía. Juntos, estos miembros se unen para apoyar a nuestra profesión. Nuestra meta principal es sencilla: Nos esforzamos para mejorar el cumplimiento de la ley y las comunidades en cuales vivimos y servimos. Mejorando las habilidades individuales de los miembros, creemos que mejoramos el cumplimiento de la ley en total, lo que promueve la confianza pública.

Apoyamos las Preguntas 1 y 2. Esperamos que usted lo hará también.

Atentamente,

*La Orden Fraternal de Policía (Fraternal Order of Police)  
Bryan G. Soller, Presidente F.O.P. de Mesa, Logia 9  
William Everson, Ex Presidente Inmediato F.O.P. de Mesa, Logia 9*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2**

Creo que Mesa es una ciudad con un futuro excitante. Tenemos muchas oportunidades disponibles para nosotros que mejorará la calidad de vida de todos los residentes de Mesa. Para aprovecharse completamente de estas oportunidades, tenemos que asegurar que no se comprometen nuestras necesidades más básicas de la infraestructura de seguridad pública, capital y transporte. Tenemos que continuar invirtiendo en nuestra comunidad si vamos a satisfacer nuestras necesidades más urgentes. Los proyectos propuestos en los bonos de seguridad pública y calles hacen exactamente eso.

Entiendo que estamos viviendo en tiempos difíciles. Me causa una buena impresión que el nuevo concejo municipal decidió recortar a la mitad la cantidad propuesta originalmente para incluir sólo esos proyectos que se consideraron críticos. Creo que la nueva propuesta tiene en cuenta tanto los tiempos en que vivimos como las necesidades de nuestra comunidad. Apoyo con entusiasmo esta propuesta y le pido que se una a mí votando Sí sobre ambas Preguntas, 1 y 2.

Mesa es una gran ciudad. Para lograr nuestro máximo potencial, tenemos que continuar invirtiendo en nuestra comunidad. Su voto de Sí sobre las Preguntas 1 y 2 permitirá las inversiones que mejorarán la seguridad y calidad de vida para cada uno de nosotros en Mesa.

*Pat Esparza, Presidenta de la Junta de Planificación y Zonificación*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 2**

Como comerciante en el centro y propietario de un pequeño negocio en Mesa, tengo un interés personal en el futuro de Mesa. Mesa es un gran lugar en donde vivir y trabajar y tiene el potencial de ser aún mejor. Quiero que Mesa sea el lugar en cual que mis niños quieran criar a sus familias. Lo que es por qué sé que es importante invertir en el futuro de nuestra ciudad.

Las Preguntas 1 y 2 tratan de las necesidades críticas de la seguridad pública y la infraestructura de nuestra comunidad. Tratarán del crimen, tiempos de respuesta más bajos por bomberos en áreas claves y construirán y mantendrán la infraestructura de transporte que hará nuestras calles más seguras mientras permite un mejor flujo de tráfico.

Únase a mí para ser parte del desarrollo de una mejor Mesa para nuestros niños y nosotros mismos. Vote Sí sobre las Preguntas 1 y 2.

*Augie Gastelum, Propietario de 12 West*

*Pagado por El Comité de Ciudadanos de Mesa para Políticas Públicas Responsables (Mesa Citizens for Responsible Public Policy)*

#### **ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PREGUNTA 2**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

**CITY OF MESA, ARIZONA**

**CIUDAD DE MESA, ARIZONA**

**PUBLICITY  
PAMPHLET**



**FOLLETO DE  
PUBLICIDAD**

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 4, 2008**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
4 DE NOVIEMBRE DE 2008**



CITY OF MESA  
OFFICE OF THE CITY CLERK  
20 EAST MAIN STREET, SUITE 600  
P.O. BOX 1466  
MESA, AZ 85211-1466  
(480) 644-4868 • (480) 644-I VOTE

Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Phoenix, AZ  
Permit No. 1

**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

**YOUR POLLING PLACE  
IS INDICATED BELOW**



**SU LUGAR DE VOTACIÓN  
SE INDICA ABAJO**